



Világ újságjainak egyesülete!

# NÉPLAP

MAI SZÁMUNKBÓL:  
Megkezdődött az országgyűlés új ülásszaka

(1-2. oldal)

AZ MDP HAJDU-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 179. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

1956. JULIUS 31., KEDD

## Pártunk és kormányunk politikája igazi népi politika, teljes mértékben megfelel népünk érdekeinek, és hazánk felemelkedését szolgálja

### Megkezdte munkáját az országgyűlés új ülásszaka

Tizenegy óra múlt néhány perccel, amikor megszólalt a Ház folyosóján a csengők, a terembe szöktetve a nép képviselőit. Az országgyűlés sorrendben 28. ülése kezdődött meg hétfőn délelőtt, de bizást mondhatjuk, hogy ez az ülásszak — már előkészítésében — jelentős mértékben különbözött legfelsőbb államhatalmi szervünknek az elmúlt években végzett munkájától. Ezekben a napokban az egész ország figyelmét a parlamenti munka kérdéseire fordult. Tükröződött a nagy érdeklődés már a megnyitói ülésen is. A hallgatóság rendelkezésre álló karzatok már jóval a tanácskozás megkezdése előtt megteltek, s egyetlen üres hely sem maradt a sajtó és a rádió tudósítóinak párhuzamban, ott volt számos külföldi lap, hírügynökség munkatársa is.

A parlament új ülásszakjának jelentőségét emeli, hogy részt vesz rajta a Lengyel Népköztársaság szajmjének küldöttsége is.

Amikor a szajm küldöttségének tagjai elfoglalták helyüket párhelyükben, hosszantartó lelkes taps köszöntötte a testvérnép küldötzeit.

Tizenegy óra után öt perccel léptek az ülésterembe a párt és a kormány vezetői: Apró Antal, Ács Lajos, Erdő Ferenc, Gerő Ernő, Hegedüs András, Hidas István, Kiss Károly, Kovács István, Marosán György, Mekis József, Szalai Béla, Bata István, Gáspár Sándor, Piros László, Rónai Sándor, Egri Gyula, Vég Vég Béla s a Minisztertanács tagjai. A képviselők nagy tapsmal fogadták a párt és a kormány vezetőit.

Jelen voltak az ülésen a külföldi képviselők vezetői, illetve képviselői. Az ülést Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg.

### A lengyel parlamenti küldöttség vezetőjének beszéde

Stanislaw Kulczynski bevezetői köszöntötte a képviselőket, köszönetet mondott a lengyel szajm küldöttségének meghívásáért. Beszélt arról, hogy népeinket a messze történelmi múltban gyökerező testvéri barátság szálai fűzik össze. Barátságunk a nagy nemzeti célokért kivívott sok közös harcban és sok közös történelmi tettben fejlődött. Népeink régi és kipurított barátságát ma még jobban elmélyíti ideológiai, politikai és gazdasági nézetek közössége. A szajm küldöttségének vezetője ezután a lengyel nép felszabadulása óta elért eredményeiről, és a hat éves terv eredményeiről beszélt.

Hangsúlyozta: sokat végeztünk az ország újjáépítése és kultúrájának felemelése terén. Ezzel szemben a dolgozók életszínvonalának felemelésében kevesebbet végeztünk, mint amennyit akartunk és kevesebbet, mint amennyi hat évvel ezelőtt lehetségesnek látszott, amikor hozzáálltunk a szocializmus alapjainak felépítését szolgáló hat éves tervünk megvalósításához. A ránk kényszerített hidegháború, az agresszív Wehrmacht feltámasztása, a határaink felé intézett fenyegetések, a háború örvényének szélén topogó számunkra idegen politikájára készített bennünket, hogy fokozzuk az iparosítási programot a hat éves tervben belül és további erőfeszítést tegyünk a védelmi ipar kiépítésére. Mindez kedvezőtlenül éreztette hatását a mezőgazdaságfejlesztési tervünkben és a mezőgazdasági termelés növekedésében. A hat éves tervet a fokozott biztonságérzet körülményei között zártuk le, de a mezőgazdasági termelés elmaradt gyorsan újjászülött országunk népességének növekedése mögött. Az elmúlt évek jellemző háboris veszélyzettség állapota és a személyi kul-

Bevezetői elmondta, hogy az országgyűlés határozata alapján az országgyűlés elnöksége meghívta hazánkba baráti látogatásra a Lengyel Népköztársaság szajmjének küldöttségét.

A baráti lengyel nép képviselői július 23-án érkeztek hazánkba és részt vesznek az országgyűlés mai ülésén.

Üdvözölte a lengyel küldöttséget, majd bejelentette, hogy a Lengyel Népköztársaság szajmjének parlamenti küldöttségének vezetője, Stanislaw Kulczynski elvtárs, a szajm elnökhelyettese üdvözölni kívánja az országgyűlést,

tusszal kapcsolatos jelenségek ismert komplexuma még azáltal is megterhelte népgazdaságunkat, hogy kénytelenek voltunk a gazdasági élettel kapcsolatos intézkedéseket a szocialista elvekkel ellentétben túlzottan túlzottan túlzott centralizálására, a bürokrácia elhárapódására, az ellenőrzés és a bírálat demokratikus formáinak korlátozására került sor és végeredményben további anyagi károk keletkeztek a termelésben és erkölcsi károk a törvényesség terén. E kérdések ma mélyreható és sokoldalú elemzés és bírálat tárgyát képezik Lengyelországban — mind a politikai pártokon belül, mind az erre hivatott államhatósági szervekben. — E téren tevékeny szerep jut a Lengyel Népköztársaság szajmjének, amely igen nagymértékben kiveszi részét az ország életének demokratizálásában, népgazdaságunk ellenőrzésében és a törvényesség helyreállításában. Szajmjünk megszorgította a közigazgatási tevékenység ellenőrzését és fokozta a kezdeményezést a törvényalkotásban. A szajm munkájának rendkívüli megelégedése érzékelhető az ülásszakok idején és az ülásszakok között működő bizottságok tevékenységében. A szajm bizottságainak többsége az egyes tárcák munkája ellenőrzésének központjává és olyan iórummá vált, ahol élénk eszmecsere folyik a minisztériumok és a szajm aktív politikai és gazdasági tényezői között.

Ezután az új öt éves terv célkitűzéseinek főbb számainak ismertette. Küldöttségünknek a Magyar Népköztársaságban történt eddigi tartózkodása folyamán alkalma volt saját szemével látni a magyar nép munkájának eredményeit az ország iparosítása, a mezőgaz-

daság és a kultúra fejlesztése terén — mondotta ezután. Meg vagyunk győződve arról, hogy népünk munkálkodó biztositja számunkra a békét és a kívánt jólétet, ezek alapján pedig a kultúra felvirágzását. Engedjék meg, hogy a lengyel nép nevében ösztön szívvel további sikereket kívánjak a testvéri magyar népek alkotó munkájában, a békéért és a népek közötti barátságért vívott harcban. (Taps.)

Befejezésül legyen szabad a Lengyel Népköztársaság szajmjének nevében meghívni a magyar parlamenti küldöttséget lengyelországi látogatásra — mondotta nagy taps közben, majd szavait a magyar-lengyel barátság életetésével fejezte be magyar nyelven.

### Törvényjavaslat két minisztérium átszervezéséről

A nagy tapsmal fogadott üdvözlőszavak után Mekis József, a Minisztertanács elnökhelyettese bevezette a Szénbányászati Minisztérium és a Vegyipari és Energiaügyi Minisztérium átszervezéséről szóló törvényjavaslatot, és kérte a törvényjavaslat tárgyalására a sürgősség kimondását és bizottság elé utalása helyett előadó kijelölését.

Az országgyűlés hozzájárult a törvényjavaslat sürgős tárgyalásához, s a törvényjavaslat előadója Gosztonyi János képviselő jelölte ki. Ezután megkezdődött a törvényjavaslat tárgyalása.

Gosztonyi János előadói beszédeben hangsúlyozta, hogy a szajm, s különösen népgazdaságunk jobb, gazdaságosabb vezetése érdekében szükséges a Szénbányászati, valamint a Vegyipari és Energiaügyi Minisztérium átszervezése. Amint az előterjesztett törvényjavaslat indoklása is hangsúlyozza, népgazdaságunk jelenlegi energetikai helyzetét hátrányosan befolyásolja, hogy a széntermelés és a villamos energia termelés s általában az energiagazdálkodás nem egy minisztérium hatáskörébe tartozik. Nálunk az energia-bázis döntően a szénre épül és éppen ezért energiabázisunkat a jövőben úgy kell fejlesztenünk, hogy a szén gazdaságosabban használhassuk fel. Az átszervezett új minisztériumtól nem utolsósorban általában energiaellátásunk megjavítását is várjuk. Ugyancsak ismeretes, hogy vegyiparunk előtt a második öt éves tervben igen nagy feladatok állnak.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

### Az Elnöki Tanács levele az országgyűléshez

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének javaslatára a Minisztertanács összetételének megváltoztatására a következőket javasolja:

Az országgyűlés Gerő Ernőt a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkárává történt megválasztásáért folytatott a Minisztertanács első elnökhelyettesét, Bolodoczi János külügyminisztert, Kiss Árpád vegyipari és energiaügyi minisztert, Altomér Iván élelmiszeripari minisztert, Erdély-Grúz Tibor oktatásügyi minisztert tiszte adó mentse fel.

Az országgyűlés Hidas Istvánt, a Minisztertanács elnökhelyettesét a Minisztertanács első elnökhelyettesévé, Marosán Györgyöt a Minisztertanács elnökhelyettesévé, Horváth Imrét külügyminiszteré, Czottner Sándor szénbányászati miniszteré bányászati és energiaügyi miniszteré, Szabó Gergelyt vegyipari miniszteré, Nyers Rezsőt élelmiszeripari miniszteré, Könyv Albertet oktatásügyi miniszteré válassza meg.

Kérjük a Tisztelt Országgyűlést, az előterjesztett javaslatot fogadja el.

Kelt Budapest, 1956. július harmincadikán.

Aláírások: Nagy Dániel, a népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke, Kristóf István, a népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára.

Az országgyűlés az összes felmentést, illetve kinevezéseket a tárgyalás külön-külön szavazott és az Elnöki Tanács leveleiben foglaltakat megszavazta.

Ezután az elnök bejelentette az országgyűlésnek, hogy Vég Béla és Nezevl Ferenc országgyűlési képviselők felmentésüket kérték a népköztársaság Elnöki Tanácsában viselt tiszttól.

### Hegedüs András elvtárs beszámolója

Hegedüs András elvtárs beszédeben többek között a következőket mondotta:

Nem egészen nyolc hónap telt el azóta, hogy a Minisztertanács beszámolt tevékenységéről az országgyűlésnek. E rövid idő alatt nagy fejlődés ment végbe hazánk politikai és gazdasági életében: tovább szilárdult népi demokratikus rendszerünk; a murkások, a dolgozó parasztok és az értelmiségiek eredményes munkája nyomán jelentős sikereket értünk el az ipari és a mezőgazdasági termelésben, s ennek hatása egyre inkább érezhetővé válik népünk anyagi és kulturális szükségleteinek jobb kielégítésében, külkeres-

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

Mindezek alapján javaslom a tisztelt országgyűlésnek, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot indoklása alapján fogadjon el. Javasolom továbbá, hogy módosítsa népköztársaság alkotmányának 24. paragrafusát, amely a minisztériumok elnevezéséről és számáról intézkedik.

### Az ipar eredményei és feladatai

A Minisztertanács az elmúlt időszakban elsősorban a gazdasági kérdések megoldására összpontosította figyelmét. Elsősorú kötelességének tartotta, hogy a termelés irányításának megjavításával, magasabb színvonalú szervező-vezető munkával elősegítse a népgazdaság fejlesztése útjainak a meggyorsítását és illymódon biztosítsa a lakosság életkörülményeinek következetes javításához szükséges anyagi feltételeket.

Hegedüs elvtárs ezután az ipar első félévi eredményeiről beszélt, majd hangsúlyozta: Az ipari termelés eredményei elsősorban hős munkások szüntelen munkájának köszönhetőek. Engedjék meg, hogy e helyről is tolmácsoljam a Minisztertanács forró köszönetét hűnyásainknak, kohászainknak, az ipar összes munkásainak, műszaki vezetőinek és dolgozóinak nagyszerű teljesítményükért, becsületük és áldozatos helytállásukért. (Nagy taps.)

A kormány a következő hónapokban az ipar területén legfontosabb feladatának a fűtőanyag- és az energiaellátás zavartalanosságának biztosítását és az anyagellátás megjavítását tekinti. Megköveteljük a fűtőanyagokkal és az árammal való legszigorúbb akaratkiosztást, az állampolgároktól pedig azt kérjük, hogy ők is a lehető legnagyobb mértékben takarékoskodjanak a fűtőanyaggal és az árammal.

Az iparban elért eredményeink az első félévben nagyobbak lehetnek volna, ha a termelés anyagellátását folyamatosan biztosítani tudjuk. Ezt azonban nem tudtuk megtenni. Ezért a Minisztertanács egyik legfontosabb feladatának tekinti a termelés anyagellátásának megjavítását, a folyamatos termelés anyagi feltételeinek biztosítását.

A továbbiakban ismertette a Minisztertanács irányelveit és terveit az anyagellátás megjavítására, majd kiemelte: A Minisztertanács eddigi és tervezett intézkedései elősegítik az anyagellátás megjavítását, de nyomatékosan fel kell hívni a figyelmet arra, hogy nálunk különösen nagy jelentősége van az anyagtakarékosságnak és ezt fontos követelményként kell állítanunk gazdasági vezetőknek, egész munkásszaktalunkunk elé.

Az anyagtakarékosságra való törekvés kifejezésre jut az anyagtakarék, az önköltségeknek megfelelő rendelkezésben, valamint a megfelelőbb anyagtakarékosságra ösztönző prémiumrendszer kialakításában.

Az ipar vezetése előtt álló feladatok közül egyik legfontosabb a műszaki színvonal emelése. (Folytatás a 2. oldalon)





